CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS

International General Certificate of Secondary Education

MARK SCHEME for the May/June 2013 series

0549 HINDI AS A SECOND LANGUAGE

0549/02 Paper 2 (Listening), maximum raw mark 30

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2013 series for most IGCSE, GCE Advanced Level and Advanced Subsidiary Level components and some Ordinary Level components.



Page 2	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2013	0549	02

			Reject
1	14 नवंबर को	[1]	November
2	दाहिनी तरफ़ / ओर	[1]	ढाई, दाह्
3	लंदन में	[1]	-
4	सवेरे-सवेरे / सवेरे/सुबह सवेरे/ सुबह सुबह	[1]	सुबह्
5	स्वागत केंद्र से	[1]	स्वादीत केन्द्र/ स्वागत
6	नंबर 1/एक		one

[Total: 6]

Page 3	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2013		02

		Reject
(i)	पूँछ [1]	प्छ
(ii)	ਸ ਲ਼ੁਲੀ [1]	मचली/मनचली
(iii)	पुरानी / प्राचीन [1]	-
(iv)	झंडे [1]	झड़ॅं/जड़े
(v)	सफ़ेद [1]	Not any other colour or item
(vi)	जोश [1]	लय
(vii)	64 [1]	जौ-सट
(viii)	घुमाते [1]	चुभाते/चुमाते

[Total: 8]

Page 4	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2013	0549	02

सही ग़लत **8** ✓

9 🗸

10

11 🗸

12

13

Page 5	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2013		02

Reject		
Sentence with only सुगन्ध या स्वाद्		
रस को (रस्म की जगह)		
केवल बौद्ध छात्र या भिक्षुक केवल पुर्तगाली व्यापारी या पादरी		
; 2 correct answers on line 1, line 2 wrong = 1		
If only weather or only cold wind		
NB 2 correct answers on line 1, line 2 blank = 2; 2 correct answers on line 1, line 2 wrong = 1 (or vice versa)		
डाइबिटिज्र से बचाती है/रोकती है/रोकथाम करती है		

or vice versa)

Page 6	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	IGCSE – May/June 2013		02

19	हमारी सतर्कता को बढ़ा कर और तनाव को कम	दिल की बीमारी को दूर करती है।
	करके (यह हमारी सतर्कता को बढ़ाती है और	
	तनाव को कम करती है)	
	Should have both parts [1]	
20	दूध और चीनी से चाय के अधिकतर गुण बेकार	सारे
	हो जाते हैं/बहुत सारे [1]	

[Total: 10]